



联合 国

大 会



安全理事会

Distr.
GENERAL

A/34/446
S/13522

30 August 1979

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大会

安全理事会

第三十四届会议

第三十四年

临时议程 * 项目 46

《加强国际安全宣言》的

执行情况

一九七九年八月三十日

越南常驻联合国代表团临时代办

给秘书长的信

谨随函附上一份一九七九年八月二十五日的越南—柬埔寨联合声明，是因柬埔寨救国民族团结阵线和柬埔寨人民革命委员会的代表团正式访问越南社会主义共和国而发表的。 谨请将此信及附件作为大会临时议程项目 46 的正式文件和安全理事会的正式文件散发。

大使

代理常驻联合国代表

阮玉容(签名)

* A/34/150。

79-22603

附件

越南—柬埔寨联合声明

应越南共产党中央委员会，越南社会主义共和国政府和越南祖国战线中央委员会的邀请，柬埔寨救国民族团结阵线和柬埔寨人民革命委员会，在它们的主席韩桑林率领下，于一九七九年八月二十二日至二十五日对越南社会主义共和国作了友好的正式访问。

在越南的期间，代表团在战争纪念碑前献了花圈，访问了胡志明主席居住和工作过的地方，同越南共产党、越南社会主义共和国和越南祖国战线的领袖进行了友好的会谈，参加了河内各阶层人民为欢迎代表团而举行的大会，并访问了越南人民军的一个部队和一些河内的经济与文化设施。代表团每到一处，都受到了盛大而恳切的兄弟般的欢迎。

柬埔寨人民共和国的代表团同越南社会主义共和国的代表团举行了会谈。

越南方面参加会谈的人员有：

- (a) 阮良朋，越南社会主义共和国副主席；
- (b) 范文同，越南共产党中央委员会政治局成员、总理；
- (c) 黄晋发，政府副总理；
- (d) 武元甲，越南共产党中央委员会政治局成员、政府副总理兼国防部长；
- (e) 黄国越，越南共产党中央委员会成员、越南祖国战线委员会主席团主席；
- (f) 春水，越南共产党中央委员会书记、越南社会主义共和国国会常务委员会副主席、共产党外交关系委员会主任；
- (g) 滕施，越南共产党中央委员会成员、总理办公室部长；
- (h) 于万干，卫生部部长；

- (i) 斐凤，越南共产党中央委员会成员、国防部副部长、越南人民军后勤部负责人；
- (j) 黄秉山，外交部副部长；
- (k) 武同江，越南社会主义共和国驻柬埔寨人民共和国特命全权大使；

柬埔寨方面有：

- (a) 韩桑林，柬埔寨救国民族团结阵线主席、柬埔寨人民革命委员会主席；
- (b) 洪森，柬埔寨救国民族团结阵线成员、柬埔寨人民革命委员会成员、外交部长；
- (c) 拉什萨米，柬埔寨救国民族团结阵线中央委员会总书记、柬埔寨人民革命委员会成员、经济和人民福利部部长；
- (d) 乔章达，柬埔寨人民革命委员会成员、文化、情报和新闻部部长；
- (e) 努班，柬埔寨人民革命委员会成员、卫生和社会事务部部长；
- (f) 谢索，柬埔寨人民共和国驻越南社会主义共和国特命全权大使；
- (g) 迪芬，柬埔寨革命军后勤部负责人。

双方彼此简报国家建设和国防情况，就加强两国之间的战斗团结和友谊，各方面的互相合作交换了意见，并就共同关心的国际问题交换了意见。

柬埔寨代表团热烈祝贺越南人民和军队在越南北方边境卫国战争中的光辉胜利，打败了600,000中国侵略军，严重打击了北京当局的扩张主义和大国霸权主义。

柬埔寨代表团完全支持中越谈判中越南的立场。越南的立场所目的在解决中国反动当局发起侵略战争所造成的迫切问题，防止战争重起，解决有关中越关系的基本问题，是符合越南人民和中国人民的愿望，符合东南亚和世界各地人民对和平与安定的愿望的。柬埔寨代表团敦促北京当局切实响应越南的立场，停止重燃侵略战火的准备，并停止一切反对越南社会主义共和国的图谋和行为。

柬埔寨代表团相信：同越南祖国阵线紧密团结，在光荣的越南共产党眼光敏锐的领导下，英雄的越南人民必将在保卫和建设社会主义祖国方面取得辉煌的成绩，从而对东南亚和全世界的和平安定作出重大的贡献。

越南代表团表示，越南人民、越南共产党和越南社会主义共和国政府衷心感谢柬埔寨人民，柬埔寨救国民族团结阵线和柬埔寨人民革命委员会全心全意地大力支援越南人民反对同以美利坚合众国为首的帝国主义相勾结的北京扩张主义和大国霸权主义的正义斗争。

在祝贺一九七五年四月十七日柬埔寨人民赶走殖民主义、帝国主义及其封建代理人的胜利之后，越南代表团特别祝贺一九七九年一月七日柬埔寨人民在柬埔寨救国民族团结阵线的旗帜下，推翻波尔布特—英萨利政权、建立柬埔寨人民共和国和柬埔寨人民革命委员会的成就。

北京反动派的工具，波尔布特—英萨利集团当权三年来，杀害了七百万柬埔寨人中的三百万，废除了柬埔寨的家庭、村庄、市场、宗教和良好习惯，造成滔天浩劫。但是柬埔寨四百万幸存者执行了柬埔寨救国民族团结阵线的十一点行动纲领，在柬埔寨人民革命委员会的直接领导下，进行了无畏的努力，在各方面取得了巨大

的成就。全国各地从中央到基层建立了革命政权，群众组织非常积极，稳固地维持了安全与秩序，连根铲除了波尔布特—英萨利集团残余份子的最后盘据地；经济、文化、教育、医疗和宗教都已恢复，和尚也恢复了信仰；家人获得团聚；尽管困难重重，生活还是逐渐安定下来。最近，柬埔寨革命人民法庭宣判波尔布特和英萨利死刑，罪名是种族灭绝。这项判决符合柬埔寨人民的心愿，也符合全世界公平和人道主义的舆论。

柬埔寨人民共和国的外交政策是独立、和平、友好、不结盟，愿意在和平共处五项原则的基础上，同东南亚各国和世界其他国家建立合作、睦邻的友好关系，现在已成为东南亚地区和平安定事业的一个积极因素。柬埔寨人民共和国的国际地位和威望已获得确认，有所提高。

柬埔寨人民的全面成就雄辩地说明了柬埔寨的现况是不可逆转的。柬埔寨人民革命委员会是柬埔寨人民的唯一真正代表。只有北京反动当局和帝国主义与其他反动派才否定这项不容否认的真象。

两国代表团严厉谴责北京和帝国主义为波尔布特—英萨利集团和其他各种代理人输血打气，妄图使他们再次统治柬埔寨的任何图谋。柬埔寨人民现在已经是国家的主人，绝不容许任何人别有用心地提出所谓“柬埔寨问题”。妄图召开国际会议讨论“柬埔寨问题的解决办法”的一切手法，肯定要遭到可耻的失败。

越南代表团表示深信英雄的柬埔寨人民，同老挝和越南人民紧密团结，得到苏联、其他社会主义国家和全世界进步人民的支持和援助，必将克服一切艰难，坚决保卫革命果实，建立新兴、快乐、中立、不结盟的柬埔寨，大步走向社会主义。

柬埔寨代表团以柬埔寨人民、救国民族团结阵线和人民革命委员会的名义，表示深切感谢越南人民、越南共产党、越南社会主义共和国政府和祖国阵线本着友好、慷慨和纯正的无产阶级国际主义精神，为保卫和巩固柬埔寨人民的国家独立、在新的革命时期建立自由美好的生活，而作出的大量、全面的支持和援助。

双方对于越柬人民于一九七九年二月十八日在金边签订的和平、友好合作条约的基础上，发展了日益密切的关系，至感欣慰。他们确认这项条约是国家建设以及坚决维护两国各自的独立、主权和领土完整，抵抗中国反动派，帝国主义者和其他反动势力的一切干涉和侵略计划与行动的重要保证。双方对于从前签订的各项协定的执行情况感到满意，并讨论了增加两国人民之间代表团的互访以学习对方经验的措施。双方确认，越南人民军应柬埔寨人民共和国人民革命委员会的要求按照越柬和平、友好与合作条约驻在柬埔寨，完全符合两国人民的利益、不结盟运动的原则和《联合国宪章》。这是两国的内政，任何人都无权干涉。双方庄严宣布，等到北京扩张主义者和帝国主义以及反动势力不再威胁柬埔寨的独立、领土完整与和平生活时，越南人民军将在柬埔寨人民革命委员会的同意之下返回越南。

双方都极为高兴并热烈欢迎兄弟的老挝人民在老挝人民革命党眼光敏锐的领导下，在他们美丽的国家捍卫和建设社会主义，取得了全面、重大和稳固的成就，因而使威胁着老挝人民民主共和国的国家独立，主权与领土完整的北京反动派和帝国主义者的干涉，颠覆和侵略计划与行动的一个重要部分不能得逞。他们高度评价柬埔寨人民共和国代表团最近到老挝人民民主共和国去作的富有成果的访问，这次访问大大地加强了柬埔寨和老挝人民之间的战斗团结，友好关系和兄弟般的合作。双方再度重申，越南、柬埔寨与老挝三国人民的战斗团结与兄弟情谊是一股强大的力量，保证这三国在反抗一切敌人以及争取各自独立与自由的共同斗争中获得胜利。他们坚信，越南、柬埔寨和老挝人民会比以往更坚决地全力以赴去保卫和进一步加强他们的战斗团结。

双方真诚而深切地感激苏联及其他兄弟般的社会主义国家，不结盟国家以及全体进步人类，对越柬人民捍卫独立、主权和领土完整的斗争所给予的同情，支持和强有力的鼓励。

双方再度重申愿意同泰国和其他东南亚国家在尊重彼此的独立、主权和领土完整，不以任何方式直接间接干涉对方内政的基础上，建立睦邻关系、发展友谊与合作，

并共同努力为一个和平、独立、自由、中立、安全繁荣的东南亚而斗争。

双方重申对于不结盟政策，联合国宪章以及世界人权宣言的承诺。它们谴责帝国主义和国际反动派为图分裂不结盟运动而采取的行动，并呼吁所有不结盟国家进一步巩固不结盟运动的团结一致以挫败一切分化阴谋。它们坚信在哈瓦那举行的不结盟国家第六届首脑会议将会非常成功。它们宣称只有柬埔寨的唯一真正合法代表，柬埔寨人民革命委员会有权代表柬埔寨人民参加不结盟运动和其他国际组织与论坛。犯下种族灭绝罪行的波尔布特——英萨利集团已被柬埔寨人民革命法庭判处死刑，正受到通缉，根本无权在任何地方代表柬埔寨人民。

双方热烈欢迎亚洲、非洲和拉丁美洲国家的人民在反抗帝国主义、新老殖民主义、北京扩强主义、种族主义和犹太复国主义的斗争中赢得重大胜利。

它们热烈赞扬尼加拉瓜人民的重大胜利。这个胜利表现出，即使在美帝国主义的“后院”，真正的革命力量还是不断成长，和平、国家独立、民主和社会进步的力量还是不断发展。它们对于尼加拉瓜人民在桑迪诺民族解放阵线和尼加拉瓜国家重建联合政府的领导下巩固国家独立、建设民主政权和幸福生活，表示深切同情和彻底支持。

双方对于柬埔寨救国民族团结阵线和柬埔寨人民革命委员会代表团到越南社会主义共和国进行正式友好访问的辉煌成果，感到欢欣鼓舞。它们相信这次访问已积极促进越柬人民纯洁、持久的战斗团结和崇高友谊的进一步加强。

柬埔寨救国民族团结阵线和柬埔寨人民共和国人民革命委员会代表团衷心感谢越南共产党、越南社会主义共和国政府、越南祖国战线和越南人民的隆重欢迎和热情友好的接待。

一九七九年八月二十五日于河内

越南共产党，越南社会主义
共和国政府，越南祖国战线
代表团团长：

越南共产党中央委员会政治
局成员兼越南社会主义共和
国总理

范文同

柬埔寨救国民族团结阵线和
柬埔寨人民共和国人民革命
委员会代表团团长：

柬埔寨救国民族团结阵线主
席兼柬埔寨人民共和国人民
革命委员会主席

韩桑林